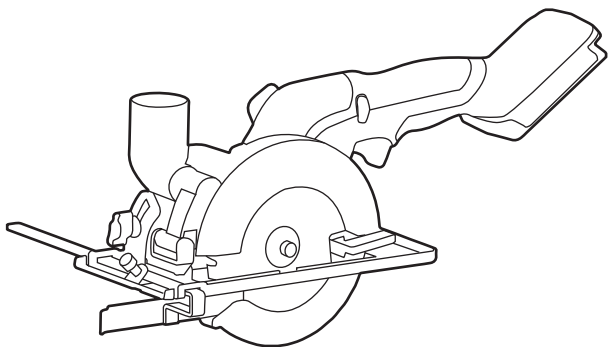


greenworks[®]

EN	COMPACT CIRCULAR SAW	OPERATOR MANUAL
FR	SCIE CIRCULAIRE COMPACTE	MANUEL D'OPÉRATEUR
ES	SIERRA CIRCULAR COMPACTA	MANUAL DEL OPERADOR



CRG401

www.greenworkstools.com

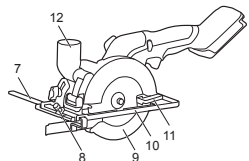
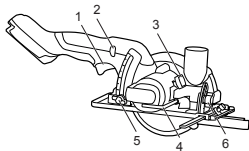
1	Description.....	4	9	Proposition 65.....	8
1.1	Purpose.....	4	10	Installation.....	8
1.2	Overview.....	4	10.1	Unpack the tool.....	8
2	General power tool		10.2	Install the blade.....	8
	safety warnings.....	4	10.3	Remove the blade.....	9
2.1	Work area safety.....	4	10.4	Cutting angle.....	9
2.2	Electrical safety.....	4	10.5	Cutting depth.....	9
2.3	Personal safety.....	4	10.6	Cutting width.....	9
2.4	Power tool use and care.....	5	10.7	Install the battery pack.....	9
2.5	Battery tool use and care.....	5	10.8	Remove the battery pack.....	9
2.6	Service.....	5	11	Operation.....	9
3	Specific safety rules.....	5	11.1	Start the tool.....	10
4	Cutting procedures.....	6	11.2	Stop the tool.....	10
5	Causes and operator		11.3	Operate the tool.....	10
	prevention of kickback:.....	6	12	Maintenance.....	10
6	Lower guard safety		12.1	Clean the tool.....	10
	instructions.....	7	13	Technical data.....	10
7	Symbols on the product.....	7	14	Limited warranty.....	11
8	Risk levels.....	7			

1 DESCRIPTION

1.1 PURPOSE

The machine is used to cut all types of wood.

1.2 OVERVIEW



1	Trigger	7	Rip-fence
2	Lock-off Button	8	Width Adjustment Knob
3	Spindle Lock Button	9	Lower Guard
4	Hex Key	10	Base
5	Depth Adjustment Knob	11	Lower Guard Lever
6	Bevel Adjustment Knob	12	Vacuum Suction Tube

2 GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

⚠ WARNING

Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

2.1 WORK AREA SAFETY

- Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.

- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

2.2 ELECTRICAL SAFETY

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

2.3 PERSONAL SAFETY

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energizing power tools that have the switch on invites accidents.
- Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.

- **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** *This enables better control of the power tool in unexpected situations.*
- **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** *Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.*
- **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** *Use of dust collection can reduce dust-related hazards.*
- **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** *A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.*

2.4 POWER TOOL USE AND CARE

- **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** *The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.*
- **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** *Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.*
- **Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** *Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.*
- **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** *Power tools are dangerous in the hands of untrained users.*
- **Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation.** *If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.*
- **Keep cutting tools sharp and clean.** *Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.*
- **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** *Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.*

2.5 BATTERY TOOL USE AND CARE

- **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** *A charger that is suitable for one*

type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.

- **Use power tools only with specifically designated battery packs.** *Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.*
- **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects like paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another.** *Shorting the battery terminals together may cause burns or fire.*
- **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.** *Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.*
- **Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.** *Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.*
- **Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** *Exposure to fire or temperature above 130°C may cause explosion.*
- **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** *Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.*

2.6 SERVICE

- **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** *This will ensure that the safety of the power tool is maintained.*
- **Never service damaged battery packs.** *Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.*

3 SPECIFIC SAFETY RULES

- **Learn more about your power tool. Read the operator manual carefully.** *Learn its applications and limitations, as well as the specific potential hazards related to this power tool. Obey this instruction will reduce shock, fire or serious injury.*
- **Always wear safety glasses with side shields marked to comply with ANSI Z87.1.** *Obey this instruction will reduce the risk of serious injury.*
- **Protect your lungs. Wear a face or dust mask if the operation is dusty.** *Obey this instruction will reduce the risk of serious injury.*
- **Protect your hearing. Wear hearing protection during extended periods of operation.** *Obey this instruction will reduce the risk of serious injury.*
- **Battery tools do not have to be plugged into an electrical outlet; thus, they are always in operating condition. Be aware of possible**

hazards when not using your battery tool or when changing accessories. Obey this instruction will reduce the risk of electric shock, fire, or serious injury.

- Do not place battery tools or their batteries near fire or heat. This will reduce the risk of explosion and possible injury.
- Do not crush, drop or damage battery pack. Do not use a battery pack or charger that has been dropped or received a sharp blow. A damaged battery is subject to explosion. Properly dispose of a dropped or damaged battery immediately.
- Batteries can explode in the presence of a source of ignition, such as a pilot light. To reduce the risk of serious injury, never use any cordless product in the presence of open flame. An exploded battery can propel debris and chemicals. If exposed, flush with water immediately.
- Do not charge battery tool in a damp or wet location. Obey this instruction will reduce the risk of electric shock.
- For best results, your battery tool should be charged in a location where the temperature is more than 50°F but less than 100°F. To reduce the risk of serious injury, do not store outside or in vehicles.
- Under extreme usage or temperature conditions, battery leakage may occur. If liquid comes in contact with your skin, wash immediately with soap and water. If liquid gets into your eyes, flush them with clean water for at least 10 minutes, then seek immediate medical attention. Obey this instruction will reduce the risk of serious injury.
- Keep these instructions. Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this tool. If you borrow someone's tool, loan them these instructions also to prevent incorrect use of the machine and possible injury.

4 CUTTING PROCEDURES

DANGER

Keep hands away from cutting area and the blade. Keep your second hand on auxiliary handle, or motor housing. If both hands are holding the saw, they cannot be cut by the blade.

- Do not reach underneath the workpiece. The guard cannot protect you from the blade below the workpiece.
- Adjust the cutting depth to the thickness of the workpiece. Less than a full tooth of the blade teeth should be visible below the workpiece.
- Never hold the workpiece in your hands or across your leg while cutting. Secure the workpiece to a stable platform. It is important to support the work properly to minimize body exposure, blade binding, or loss of control.

- Hold the power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the cutting tool may contact hidden wiring or its own cord. Contact with a "live" wire will also make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
- When ripping, always use a rip fence or straight edge guide. This improves the accuracy of cut and reduces the chance of blade binding.
- Always use blades with correct size and shape (diamond versus round) of arbour holes. Blades that do not match the mounting hardware of the saw will run off-centre, causing loss of control.
- Never use damaged or incorrect blade washers or bolt. The blade washers and bolt were specially designed for your saw, for optimum performance and safety of operation.

5 CAUSES AND OPERATOR PREVENTION OF KICKBACK:

- Kickback is a sudden reaction to a pinched, jammed or misaligned saw blade, causing an uncontrolled saw to lift up and out of the workpiece toward the operator.
- When the blade is pinched or jammed tightly by the kerf closing down, the blade stalls and the motor reaction drives the unit rapidly back toward the operator.
- If the blade becomes twisted or misaligned in the cut, the teeth at the back edge of the blade can dig into the top surface of the wood causing the blade to climb out of the kerf and jump back toward the operator.
- Kickback is the result of saw misuse and/or incorrect operating procedures or conditions and can be avoided by taking proper precautions as given below:
 - Maintain a firm grip with both hands on the saw and position your arms to resist kickback forces. Position your body to either side of the blade, but not in line with the blade. Kickback could cause the saw to jump backwards, but kickback forces can be controlled by the operator, if proper precautions are taken.
 - When blade is binding, or when interrupting a cut for any reason, release the trigger and hold the saw motionless in the material until the blade comes to a complete stop. Never attempt to remove the saw from the work or pull the saw backward while the blade is in motion or kickback may occur. Investigate and take corrective actions to eliminate the cause of blade binding.
 - When restarting a saw in the workpiece, center the saw blade in the kerf so that saw teeth are not engaged into the material. If saw blade is binds, it may walk up or kickback from the workpiece as the saw is restarted.


- **Support large panels to minimise the risk of blade pinching and kickback.** Large panels tend to sag under their own weight. Supports must be placed under the panel on both sides, near the line of cut and near the edge of the panel.
- **Do not use dull or damaged blades.** *Unsharpened or improperly set blades produce narrow kerf causing excessive friction, blade binding and kickback.*
- **Blade depth and bevel adjusting locking levers must be tight and secure before making the cut.** *If blade adjustment shifts while cutting, it may cause binding and kickback.*
- **Use extra caution when sawing into existing walls or other blind areas.** *The protruding blade may cut objects that can cause kickback.*



6 LOWER GUARD SAFETY INSTRUCTIONS

- **Check lower guard for proper closing before each use. Do not operate the saw if lower guard does not move freely and close instantly. Never clamp or tie the lower guard into the open position.** *If saw is accidentally dropped, the lower guard may be bent. Raise the lower guard with the retracting handle and make sure it moves freely and does not touch the blade or any other part, in all angles and depths of cut.*
- **Check the operation of the lower guard spring. If the guard and the spring are not operating properly, they must be serviced before use.** *Lower guard may operate sluggishly due to damaged parts, gummy deposits, or a buildup of debris.*
- **The lower guard may be retracted manually only for special cuts such as "plunge cuts" and "compound cuts".** Raise the lower guard by the retracting handle and as soon as the blade enters the material, the lower guard must be released. *For all other sawing, the lower guard should operate automatically.*
- **Always observe that the lower guard is covering the blade before placing saw down on bench or floor.** *An unprotected, coasting blade will cause the saw to walk backwards, cutting whatever is in its path. Be aware of the time it takes for the blade to stop after switch is released.*

7 SYMBOLS ON THE PRODUCT



Some of the following symbols may be used on this tool. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the tool better and safer.


Symbol	Explanation
V	Volts
min ⁻¹	No-load speed
	Direct current

Symbol	Explanation
	Safety alert
	Read and understand all instructions before operating the product, and follow all warnings and safety instructions.
	Wear ear protection.
	Wear eye protection
	Do not expose the product to rain or moist conditions.
	Wear a dust mask
	No Hands Symbol
	No Hands Symbol
	No Hands Symbol
	Hot Surface

8 RISK LEVELS

The following signal words and meanings are intended to explain the levels of risk associated with this product.

SYMBOL	SIGNAL	MEANING
	DANGER	Indicates an imminently hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or serious injury.
	WARNING	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.

SYM-BOL	SIGNAL	MEANING
	CAUTION	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	CAUTION	(Without Safety Alert Symbol) Indicates a situation that may result in property damage.

9 PROPOSITION 65

WARNING

This product contains a chemical known to the state of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling, and other construction activities contains chemicals known to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:

- Lead from lead-based paints;
- Crystalline silica from bricks and cement and other masonry products;
- Arsenic and chromium from chemically treated lumber.

Your risk of exposure to these chemicals varies depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemicals, work in a well-ventilated area, and work with approved safety equipment, such as dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

Save these instructions.

10 INSTALLATION

10.1 UNPACK THE TOOL

WARNING

Make sure that you correctly assemble the tool before use.

WARNING

- If parts of the tool are damaged, do not use the tool.
- If parts are missing, do not operate the tool.
- If parts are damaged or missing, contact the service center.

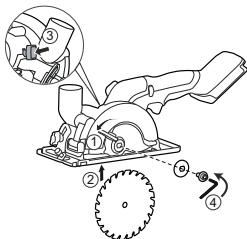
1. Open the package.
2. Read the documentation provided in the box.

3. Remove all the unassembled parts from the box.
4. Remove the tool from the box.
5. Discard the box and packing material in compliance with local regulations.

WARNING

For your personal safety, do not insert battery before the tool is assembled completely.

10.2 INSTALL THE BLADE



NOTE

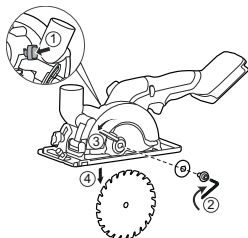
Before you install the blade, remove the battery pack from the tool.

1. Use the lower guard lever to lift the lower guard and hold the lever.
2. Install the new blade.
3. Put the outer flange and the blade bolt on the spindle.
4. Push the spindle lock button to lock the spindle.
5. Use the hex key to tighten the bolt counterclockwise.

NOTE

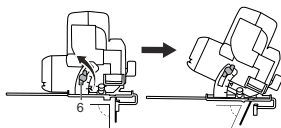
The arrow on the blade points the same direction as the arrow on the top guard.

10.3 REMOVE THE BLADE



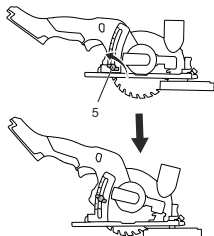
1. Push the spindle lock button to lock the spindle.
2. Use the hex key to loosen the blade bolt clockwise.
3. Remove the bolt and outer flange.
4. Use the lower guard lever to lift the lower guard and hold the lever.
5. Remove the blade.

10.4 CUTTING ANGLE



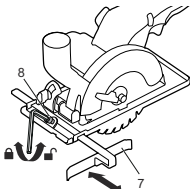
1. Loosen the bevel lock knob (6).
2. Use bevel scale to set the necessary angle.
3. Tighten the bevel lock knob.

10.5 CUTTING DEPTH



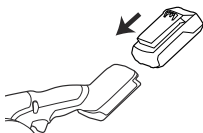
1. Loosen the depth adjustment knob (5).
2. Raise or lower the base until the depth scale reaches the required cutting depth.
3. Tighten the depth adjustment knob.

10.6 CUTTING WIDTH



1. Loosen the width adjustment knob (8) to move the rip-fence (7) to the necessary width.
2. Tighten the width adjustment knob after adjustment.

10.7 INSTALL THE BATTERY PACK



⚠ WARNING

- If the battery pack or charger is damaged, replace the battery pack or the charger.
- Stop the tool and wait until the motor stops before you install or remove the battery pack.
- Read and understand the instructions in the battery and charger manual.

1. Align the ribs on the battery pack with the grooves in the battery compartment.
2. Push the battery pack into the battery compartment until the battery pack locks into place.
3. When you hear a click, the battery pack is installed.

10.8 REMOVE THE BATTERY PACK

1. Push and hold the battery release button.
2. Remove the battery pack from the tool.

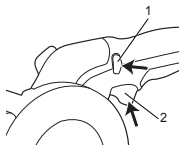
11 OPERATION

⚠ WARNING

Always wear eye protection.

⚠ WARNING

Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this product.

11.1 START THE TOOL**i NOTE**

The tool can not work until the lock-off button is pushed fully to the left or right. Do not operate the tool at low speeds for extended periods of time.

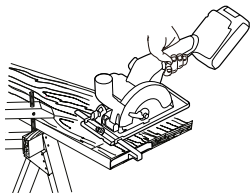
1. Pull the trigger to turn the tool ON.

11.2 STOP THE TOOL

1. Release the trigger to turn the tool OFF.

⚠ WARNING

Release the trigger and allow the tool to come to a complete stop.

11.3 OPERATE THE TOOL

Kickback occurs when the blade stalls quickly and the tool is driven back to you. A step which pinches the blade in the wood can cause blade stalling.

⚠ WARNING

To prevent kickback, release switch trigger immediately if the blade stalls.

1. Keep the blade at the correct depth position.
2. Examine the workpiece for nails before you cut. Do not saw into a nail.

3. Make straight cuts. Use a straight rip-fence when rip cutting. This helps prevent you twist the blade.
4. Use clean, sharp, and correctly set blades. Do not make cuts with blunt blades.
5. Support the workpiece correctly before you begin a cut.
6. Use stable pressure when you make a cut. Do not force a cut.
7. Do not cut warped or wet lumber.
8. Hold the saw tightly and keep your body in a balanced position to against the forces if kickback occurs.

12 MAINTENANCE**⚠ CAUTION**

Do not let brake fluids, gasoline, petroleum-based materials touch the plastic parts. Chemicals can cause damage to the plastic, and make the plastic unserviceable.

⚠ CAUTION

Do not use strong solvents or detergents on the plastic housing or components.

⚠ WARNING

Remove the battery pack from the tool before maintenance.

12.1 CLEAN THE TOOL**⚠ CAUTION**

The tool must be dry. Humidity can cause risks of electrical shocks.

- Clear the unwanted material out of the air vent with a vacuum cleaner.
- Do not spray the air vent or put the air vent in solvents.
- Clean the housing and the plastic components with a moist and soft cloth.

13 TECHNICAL DATA

Voltage	24 V
Motor	Brushless
No Load Speed	6500 RPM
Blade diameter	4-1/2" (115 mm)
Max cutting Depth at 0°	1.52" (38.5 mm)
Max cutting Depth at 45°	1.12" (28.5 mm)

Weight without battery	4.2 lbs (1.9 kg)
Battery model	LB24A020/BAG708 and other BAG series
Charger model	2978602/ 2903102 and other CAG series

- Routine maintenance items such as lubricants, blade sharpening;
- Normal deterioration of the exterior finish due to use or exposure.

HELPLINE:

Warranty service is available by calling our toll-free helpline at 1-888-909-6757.

TRANSPORTATION CHARGES:

Transportation charges for the movement of any power equipment unit or attachment are the responsibility of the purchaser. It is the purchaser's responsibility to pay transportation charges for any part submitted for replacement under this warranty unless such return is requested in writing by Greenworks.

USA address:

Greenworks Tools
P.O. Box 1238, Mooresville, NC 28115

Canadian address:

Greenworks Tools Canada, Inc.
P.O. Box 93095, Newmarket, Ontario, L3Y 8K3

Mexico address:

TECNOLOGIA CAMPO Y JARDIN S.A. DE C.V.
ADMINISTRADORES No. 5336 A, COL. ARCOS DE
GUADALUPE, ZAPOPAN , JALISCO , C.P. 45037

The recommended ambient temperature range:

Item	Temperature
Appliance storage temperature range	32°F (0°C) - 113°F (45°C)
Appliance operation temperature range	32°F (0°C) - 113°F (45°C)
Battery charging temperature range	39°F (4°C) - 104°F (40°C)
Charger operation temperature range	39°F (4°C) - 104°F (40°C)
Battery storage temperature range	32°F (0°C) - 113°F (45°C)
Battery discharging temperature range	32°F (0°C) - 113°F (45°C)

14 LIMITED WARRANTY

Greenworks hereby warrants this product, to the original purchaser with proof of purchase, for a period of three (3) years against defects in materials, parts or workmanship. Greenworks, at its own discretion, will repair or replace any and all parts found to be defective, through normal use, free of charge to the customer. This warranty is valid only for units which have been used for personal use that have not been purchased or rented for industrial/commercial use, and that have been maintained in accordance with the instructions in the owners' manual supplied with the product when new.

ITEMS NOT COVERED BY WARRANTY:

- Any part that has become inoperative due to misuse, commercial use, abuse, neglect, accident, improper maintenance, or alteration; or
- The unit, if it has not been operated and/or maintained in accordance with the owner's manual; or
- Normal wear;

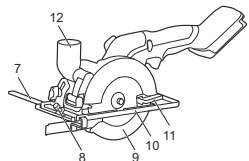
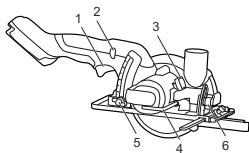
FR	<p>1 Description..... 13</p> <p>1.1 But.....13</p> <p>1.2 Overview..... 13</p> <p>2 Avertissements généraux de sécurité des outils électriques..... 13</p> <p>2.1 Sécurité de la zone de travail..... 13</p> <p>2.2 Sécurité électrique..... 13</p> <p>2.3 Sécurité des personnes..... 13</p> <p>2.4 Utilisation et entretien des outils électriques..... 14</p> <p>2.5 Utilisation et entretien de l'outil à batterie..... 14</p> <p>2.6 Service..... 15</p> <p>3 Règles spécifiques de sécurité..... 15</p> <p>4 Procédure de coupe..... 15</p> <p>5 Causes et prévention du recul de l'opérateur :.....16</p> <p>6 Instructions de sécurité de la protection inférieure... 16</p>	<p>7 Symboles figurant sur la machine..... 17</p> <p>8 Niveaux de risques..... 17</p> <p>9 Proposition 65..... 18</p> <p>10 Installation..... 18</p> <p>10.1 Déballez l'outil..... 18</p> <p>10.2 Installez la lame..... 18</p> <p>10.3 Retirez la lame..... 18</p> <p>10.4 Angle de coupe..... 19</p> <p>10.5 Profondeur de coupe..... 19</p> <p>10.6 Largeur de coupe..... 19</p> <p>10.7 Installer le bloc-batterie..... 19</p> <p>10.8 Retirer le bloc-batterie..... 19</p> <p>11 Utilisation..... 19</p> <p>11.1 Démarrez l'outil..... 20</p> <p>11.2 Arrêtez l'outil..... 20</p> <p>11.3 Faites fonctionner l'outil..... 20</p> <p>12 Entretien..... 20</p> <p>12.1 Nettoyez l'outil..... 20</p> <p>13 Données techniques..... 20</p> <p>14 Garantie limitée..... 21</p>
-----------	--	--

1 DESCRIPTION

1.1 BUT

Cet appareil sert à couper tous types de bois.

1.2 OVERVIEW



- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Gâchette | 7 Barre de guidage |
| 2 Bouton de verrouillage | 8 Bouton de réglage de la largeur |
| 3 Bouton de verrouillage de la broche | 9 Garde inférieure |
| 4 Clé hexagonale | 10 Base |
| 5 Bouton de réglage de profondeur | 11 Levier de la garde inférieure |
| 6 Bouton de réglage du biseau | 12 Tube d'aspiration |

2 AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX DE SÉCURITÉ DES OUTILS ÉLECTRIQUES

⚠ AVERTISSEMENT

Lisez tous les avertissements de sécurité, toutes les instructions, illustrations et toutes spécifications fournis avec cet outil électrique. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

Conservez tous les avertissements et instructions pour référence ultérieure.

Le terme « outil électrique » dans les avertissements se réfère à votre outil électrique alimenté (avec fil) ou à votre outil électrique (sans fil) fonctionnant sur batterie.

2.1 SÉCURITÉ DE LA ZONE DE TRAVAIL

- Gardez la zone de travail propre et bien éclairée. Les endroits encombrés ou sombres favorisent les accidents.
- N'utilisez pas les outils électriques dans des environnements explosifs, par exemple en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables. La mise en marche des outils électriques crée des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.
- Tenez les enfants et les curieux à l'écart lorsque vous utilisez un outil électrique. Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle.

2.2 SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- Les prises de l'outil électrique doivent être compatibles avec la prise de courant. Ne modifiez jamais la prise d'aucune façon. N'utilisez pas d'adaptateur de prise avec des outils à prise de terre. Des prises non modifiées et leurs prises de courant respectives réduisent les risques de choc électrique.
 - Évitez que le corps n'entre en contact avec des surfaces mises à la terre comme les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs. Il y a un risque accru de choc électrique si votre corps est en contact avec la terre.
 - N'exposez pas les outils électriques à des conditions humides ou mouillées. L'eau qui pénètre dans un outil électrique augmente le risque de choc électrique.
 - N'abusez pas du cordon. N'utilisez jamais le câble pour porter, tirer ou débrancher l'outil. Éloignez le cordon de la chaleur, de l'huile, des bords tranchants ou des pièces mobiles. Les cordons endommagés augmentent le risque d'un choc électrique.
 - Lorsque vous utilisez un outil électrique en extérieur, utilisez une rallonge de câble adaptée à l'usage en extérieur. Utiliser un câble adapté à un usage en extérieur réduit le risque de choc électrique.
 - Si vous ne pouvez éviter d'utiliser l'outil dans un environnement humide, utilisez une alimentation protégée à courant différentiel. Le respect de cette règle réduira le risque de chocs électriques.
- ## 2.3 SÉCURITÉ DES PERSONNES
- Restez vigilant, soyez attentif à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lors de l'utilisation d'un outil électrique. N'utilisez pas un outil électrique si vous êtes fatigué, sous l'emprise de l'alcool ou de drogues ou après avoir pris des médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'un outil électrique peut provoquer des blessures corporelles graves.
 - Utilisez de l'équipement de protection individuelle. Portez toujours une protection

oculaire. L'utilisation d'équipement de protection adapté aux conditions masque antipoussière, chaussures de sécurité antidérapantes, casque et protections auditives etc. permet de réduire les risques de blessures corporelles.

- Évitez tout démarrage accidentel. Assurez-vous que l'interrupteur soit en position d'arrêt avant de brancher l'outil à la source d'alimentation ou à la batterie et quand vous soulevez ou transportez l'outil. *Transporter un outil électrique avec un doigt sur l'interrupteur ou le brancher sur une alimentation électrique alors que son interrupteur est en position de marche favorise les accidents.*
- Retirez les clés de réglage et de serrage avant de mettre l'outil en marche. *Une clef de réglage ou de serrage restée sur une pièce en rotation de l'outil électrique peut entraîner des blessures corporelles.*
- N'essayez pas d'atteindre des endroits difficiles d'accès avec l'outil en marche. Restez toujours d'aplomb et gardez constamment un bon équilibre. *Ceci permet un meilleur contrôle de l'outil électrique dans des situations inattendues.*
- Portez une tenue adaptée. Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux. Veillez à ne pas approcher vos cheveux, vos vêtements et vos gants des pièces en mouvement. *Les vêtements amples, les bijoux et les cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces en mouvement.*
- Si un appareil est conçu pour être utilisé avec des dispositifs d'extraction et de récupération des poussières, veillez à ce que ces dispositifs soient bien raccordés et correctement utilisés. *L'utilisation de dispositifs de récupération des poussières permet de réduire les risques liés aux poussières.*
- Ne laissez pas l'habitude des fréquentes utilisations vous faire oublier et ignorer les principes de sécurité. *Une action négligente peut provoquer de graves blessures en une fraction de seconde.*

2.4 UTILISATION ET ENTRETIEN DES OUTILS ÉLECTRIQUES

- Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté à votre application. *L'outil électrique approprié fera mieux le travail et sera plus sécuritaire au rythme pour lequel il a été conçu.*
- N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur ne le met pas en marche ou à l'arrêt. *Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé avec l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.*
- Débranchez la prise de la source d'alimentation et/ou retirez le bloc-batterie de l'outil électrique, si amovible, avant d'effectuer des réglages, de changer d'accessoire ou de ranger l'outil. *De telles mesures de sécurité préventives réduisent*

le risque d'un démarrage accidentel de l'outil électrique.

- Rangez les outils électriques inutilisés hors de portée des enfants et ne laissez pas des personnes qui ne se sont pas familiarisées avec l'outil électrique ou ces instructions l'utiliser. *Les outils électriques sont dangereux entre les mains des utilisateurs non formés.*
- Entretenez les outils électriques et les accessoires. Vérifier qu'aucune pièce mobile n'est mal alignée, grippée ou brisée et soyez attentif à toute autre condition qui pourrait affecter le fonctionnement de l'outil électrique. S'il est endommagé, faites réparer l'outil électrique avant de l'utiliser. *De nombreux accidents sont causés par des outils électriques mal entretenus.*
- Garder les outils de coupe propres et tranchants. *Les outils de coupe bien entretenus avec des bords tranchants sont moins susceptibles de se coincer et sont plus faciles à contrôler.*
- Utilisez l'outil électrique, les accessoires, les mèches, etc. conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et des travaux à effectuer. *L'utilisation de l'outil motorisé pour des opérations différentes de celles prévues pourrait entraîner une situation dangereuse.*

2.5 UTILISATION ET ENTRETIEN DE L'OUTIL À BATTERIE

- Rechargez uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant. *Un chargeur adapté à un type de bloc-batterie peut créer un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec un autre bloc-batterie.*
- Utilisez les outils électriques uniquement avec des batteries spécialement conçues à cet effet. *L'utilisation de tous autres bloc-batteries peut créer un risque de blessure et d'incendie.*
- Lorsque la batterie n'est pas utilisée, éloignez-la des autres objets métalliques tels qu'attaches trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques qui peuvent établir une connexion d'une borne à une autre. *Le court-circuitage des bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.*
- Dans des conditions abusives, du liquide peut être éjecté de la batterie. Évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincez avec de l'eau. En cas de contact avec les yeux, consultez également un médecin. *Le liquide s'échappant de la batterie peut causer des irritations ou des brûlures.*
- N'utilisez pas un bloc-batterie ou un outil endommagé ou modifié. *Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un fonctionnement imprévisible et provoquer un incendie, une explosion ou un risque de blessure.*

- **N'exposez pas un bloc-batterie ou un outil au feu ou à une température excessive.** L'exposition au feu ou une température supérieure à 130°C peut provoquer une explosion.
- **Suivez toutes les instructions de recharge et ne rechargez pas la batterie ou l'outil en dehors de la plage de température spécifiée dans ces instructions.** Un rechargement incorrect ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.

2.6 SERVICE

- **Faites effectuer l'entretien de votre outil électrique par un réparateur qualifié en n'utilisant que des pièces de rechange identiques.** Cela garantira le maintien de la sécurité de l'outil électrique.
- **Ne réparez jamais un bloc-batterie endommagé.** L'entretien d'un bloc-batterie ne doit être effectué que par le fabricant ou des fournisseurs de service agréés.

3 RÈGLES SPÉCIFIQUES DE SÉCURITÉ

- **Apprenez-en davantage sur votre outil électrique.** Lisez attentivement le manuel d'utilisation. Apprenez les applications et les limites de cet outil électrique, ainsi que les risques potentiels qui y sont associés. Suivre les instructions réduit le risque de choc électrique, d'incendie ou de blessures graves.
- **Portez toujours des lunettes de sécurité avec des écrans de protection latéraux marqués selon la norme ANSI Z87.1.** Suivre cette instruction réduit le risque de blessure grave.
- **Protégez vos poumons.** Portez un masque anti-poussière si la tâche est dans un environnement poussiéreux. Suivre cette instruction réduit le risque de blessure grave.
- **Protégez vos oreilles.** Portez des protections pour oreilles si la tâche est de longue durée. Suivre cette instruction réduit le risque de blessure grave.
- **Les outils à batterie ne doivent pas être branchés à une prise de courant, par conséquent ils sont toujours opérationnels.** Soyez conscient des dangers possibles lorsque vous n'utilisez pas votre outil à batterie ou lorsque vous changez d'accessoires. Suivre ces instructions réduit le risque de choc électrique, d'incendie ou de blessures graves.
- **Ne placez pas les outils à piles ou leurs piles à proximité d'un feu ou d'une source de chaleur.** Cela réduira le risque d'explosion et d'éventuelles blessures.
- **Ne pas écraser, faire tomber ou abîmer le bloc-batterie.** N'utilisez pas un bloc-batterie ou un chargeur qui est tombé ou qui a reçu des coups. Une batterie abîmée pourrait exploser.

Débarressez-vous immédiatement d'une batterie qui est tombée ou abîmée.

- **Les batteries peuvent exploser en présence d'une source d'allumage, telle qu'une flamme pilote.** Pour réduire les risques de blessure grave, n'utilisez jamais un produit sans fil tout près d'une flamme. Une batterie qui explose peut propulser des déchets et des substances chimiques. Si vous êtes exposé, rincez immédiatement à l'eau.
- **Ne chargez pas l'outil sur batterie dans un endroit humide ou mouillé.** Suivre cette instruction réduit le risque de choc électrique grave.
- **Pour un meilleur résultat, votre outil sur batterie devra être chargé dans des endroits où la température est supérieure à 50° F mais inférieure à 100°F.** Pour réduire le risque de blessure, ne le rangez pas dehors ou dans un véhicule.
- **Dans des conditions extrêmes d'utilisation ou de température, des fuites de batterie peuvent se produire.** Si le liquide entre en contact avec votre évier, lavez immédiatement avec de l'eau et du savon. Si vous recevez du liquide dans les yeux, rincez-les à l'eau claire durant au moins 10 minutes, puis appelez un médecin. Suivre cette instruction réduit le risque de blessure grave.
- **Conservez ces instructions.** Consultez-les fréquemment et utilisez-les pour former d'autres utilisateurs qui pourraient utiliser cet outil. Si vous empruntez cet outil à quelqu'un, prêtez-lui aussi ces instructions pour éviter une mauvaise utilisation de la machine et d'éventuelles blessures.

4 PROCÉDURE DE COUPE



Gardez les mains éloignés de la zone de coupe et de la lame. Gardez votre seconde main sur la poignée auxiliaire ou sur le boîtier du moteur. Si les deux mains tiennent la scie, elles ne peuvent pas être coupées par la lame.

- **Ne touchez pas le dessous de la pièce à travailler.** Le garde protectrice ne peut pas vous protéger de la lame qui se trouve sous la pièce à travailler.
- **Réglez la profondeur de coupe en fonction de l'épaisseur de la pièce à travailler.** Une seule dent complète des dents de la lame doit être visible sous la pièce à travailler.
- **Ne tenez jamais la pièce que vous coupez dans vos mains ou sur votre jambe.** Fixez la pièce à travailler sur une plate-forme stable. Il est important de bien fixer la pièce à travailler pour minimiser l'exposition du corps, la déformation de la lame ou la perte de contrôle.
- **Ne tenez l'outil que par ses surfaces isolées lorsque vous accomplissez une tâche ou**

l'accessoire de coupe pourrait entrer en contact avec un câblage invisible ou son propre câble.

Le contact avec un câble sous tension peut électricifier les parties métalliques de l'outil exposées et causer une décharge électrique.

- Lors du défonçage, utilisez toujours un guide longitudinal ou un guide de bord droit. Cela permet d'améliorer la précision de la coupe et de réduire le risque de déformation de la lame.
- Toujours utiliser des lames dont les trous de tonnelle sont de taille et de forme appropriées (diamant ou rond). Les lames qui ne correspondent pas au système montage de la scie seront décentrées, ce qui entraînera une perte de contrôle.
- N'utilisez jamais de boulons ou de rondelles de disque de mauvaise qualité ou dimension. Les rondelles et boulons de disque ont été spécialement conçus pour votre scie, pour des performances et une sécurité de fonctionnement optimales.

5 CAUSES ET PRÉVENTION DU RECU DE L'OPÉRATEUR :

- Le recul est une réaction soudaine d'une lame de scie pincée, coincée ou mal alignée, ce qui provoque un mouvement incontrôlé de la scie vers le haut et hors de la pièce à couper, vers l'opérateur.
- Lorsque la lame est pincée ou fortement coincée dans la ligne de scie, la lame se coince et la réaction du moteur retourne rapidement l'appareil vers l'opérateur.
- Si la lame se tord ou est mal alignée lors de la coupe, les dents de l'extrémité arrière de la lame peuvent s'enfoncer dans la surface supérieure du bois et conduire la lame en dehors de l'entaille et se retourner subitement vers l'opérateur.
- Le recul est le résultat d'une mauvaise utilisation de l'outil et/ou de procédures ou de conditions d'utilisation incorrectes et peut être évité en prenant les précautions appropriées comme indiqué ci-dessous :
 - Maintenez la scie fermement avec les deux mains et placez vos bras de façon à contrer la force du recul. Placez votre corps des deux côtés de la lame, mais pas dans l'alignement de la lame. *Le recul peut provoquer le retournement de la scie, mais la force du recul peut être maîtrisée par l'opérateur, i les précautions adéquates sont observées.*
 - Lorsque la lame se coince ou lorsque vous interrompez la coupe pour n'importe quelle raison, relâchez la gâchette et maintenez la scie immobile dans l'objet de coupe jusqu'à ce que la lame s'arrête complètement. N'essayez jamais de retirer la scie de l'objet de coupe ou de tirer la scie vers l'arrière alors que la lame est en mouvement sans quoi un recul pourrait survenir. *Recherchez la cause*

du blocage de la lame et pratiquez des mesures correctives.

- Lorsque vous redémarrez une scie dans la pièce, centrez la lame dans la ligne de coupe afin que les dents s'engagent dans le matériau. *Si la lame se coince, elle risque de remonter ou de provoquer au moment du redémarrage.*
- Placez des supports sur les grands panneaux pour éviter que la lame ne se coince et provoque un recul. Les grands panneaux ont tendance à s'affaisser sous leur propre poids. Les appuis doivent être placés sous les deux côtés du panneau, tout près de la ligne de coupe et près du bord du panneau.
- N'utilisez pas de lames émoussées ou endommagées. *Les lames non affûtées ou mal fixées provoquent une entaille étroite qui entraîne une friction excessive, le blocage de la lame et le recul.*
- Les leviers de verrouillage d'angle et de profondeur de coupe de la lame doivent être bien vissés et sécurisés avant d'entamer la coupe. *Si le réglage de la lame change pendant la coupe, elle risque de se coincer ou de provoquer un recul.*
- Faites très attention lorsque vous travaillez sur des parois existantes ou des zones sans visibilité. *La lame peut couper dans des objets et provoquer un recul.*

6 INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DE LA PROTECTION INFÉRIEURE

- Vérifiez la protection inférieure pour une fermeture adéquate avant chaque utilisation. N'utilisez pas la scie lorsque la protection inférieure ne bouge pas librement et ne se ferme pas instantanément. Ne serrez jamais et n'attachez jamais la protection inférieure dans la position ouverte. *Si la scie tombait accidentellement, la protection inférieure pourrait se plier. Relevez la protection inférieure à l'aide de la poignée de rétraction et assurez-vous que celle-ci bouge librement et ne touche pas la lame ni d'autres parties, dans tous les angles et profondeurs de coupe.*
- Vérifiez que le ressort de la protection inférieure fonctionne. Si la protection et le ressort ne fonctionnent pas correctement, ils doivent faire l'objet d'une réparation avant utilisation. *La protection inférieure peut bouger lentement en raison de pièces endommagées, de résidus collants ou d'une accumulation de déchets.*
- La protection inférieure doit être rétractée manuellement uniquement pour des coupes spéciales telles que des « coupes plongeantes » et des « coupes composées ». Soulevez la protection inférieure à l'aide de la poignée de rétraction et dès que la lame entre dans

le matériau, la protection inférieure doit être relâchée. Pour toutes les coupes, la protection inférieure doivent fonctionner automatiquement.

- Vérifiez toujours que la protection inférieure couvre la lame avant de placer la scie sur un banc ou par terre. Une lame non-protégée, à nu, provoquera la marche arrière de la scie, coupant tout sur son passage. Surveillez combien de temps il faut à la lame pour s'arrêter après avoir appuyé sur l'interrupteur.

7 SYMBOLES FIGURANT SUR LA MACHINE

Certains des symboles suivants peuvent être utilisés sur cet outil. Veuillez les étudier et apprendre leur signification. Une bonne interprétation de ces symboles vous permettra de mieux utiliser l'outil et de manière plus sécuritaire.

Symbole	Explication
V	Volts
min ⁻¹	Vitesse sans tare
	Courant direct
	Alerte de sécurité
	Lisez et comprenez toutes les instructions avant d'utiliser cette machine, et suivez tous les avertissements et les consignes de sécurité.
	Portez un casque anti-bruit.
	Portez des protections oculaires
	Ne pas exposer la machine à la pluie ou à l'humidité.
	Portez un masque anti-poussière
	Symbole pas de mains
	Symbole pas de mains
	Symbole pas de mains
	Symbole pas de mains
	Surface chaude

8 NIVEAUX DE RISQUES

Les termes de mise en garde suivants et leur signification ont pour but d'expliquer les niveaux de risques associés à l'utilisation de ce produit.

SYMBOLE	SIGNAL	SIGNIFICATION
	DANGER	Indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves.
	AVERTISSEMENT	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves.
	MISE EN GARDE	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer des blessures mineures ou modérées.
	MISE EN GARDE	(Sans symbole d'alerte de sécurité) indique une situation pouvant entraîner des dommages matériels.

9 PROPOSITION 65

⚠ AVERTISSEMENT

Ce produit contient un produit chimique connu dans l'état de Californie comme étant une cause de cancer, de malformations congénitales ou d'autres problèmes de reproduction. Certaines poussières produites par le ponçage mécanique, le sciage, le meulage, le perçage et d'autres activités de construction contiennent des produits chimiques connus pour causer le cancer, des malformations congénitales ou d'autres problèmes de reproduction. Voici quelques exemples de ces produits chimiques :

- Plomb provenant de peintures à base de plomb;
- Silice cristalline provenant de briques, de ciment et d'autres produits de maçonnerie;
- Arsenic et chrome provenant de bois traité chimiquement.

Votre risque d'exposition à ces produits chimiques varie selon la fréquence à laquelle vous faites ce type de travail. Pour réduire votre exposition à ces produits chimiques, travaillez dans un endroit bien ventilé et utilisez un équipement de sécurité approuvé, comme des masques anti-poussière spécialement conçus pour filtrer les particules microscopiques.

Conservez ces instructions.

10 INSTALLATION

10.1 DÉBALLEZ L'OUTIL

⚠ AVERTISSEMENT

Assurez-vous d'assembler correctement l'outil avant de l'utiliser.

⚠ AVERTISSEMENT

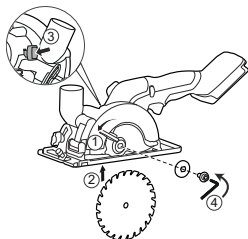
- Si des pièces de l'outil sont endommagées, ne l'utilisez pas.
- Si des pièces sont manquantes, ne faites pas fonctionner l'outil.
- Si des pièces sont endommagées ou manquantes, communiquez avec le centre de service.

1. Ouvrez l'emballage.
2. Lisez la documentation contenue dans la boîte.
3. Retirez toutes les pièces non assemblées de la boîte.
4. Retirez l'outil de sa boîte.
5. Jetez la boîte et l'emballage conformément aux règlements locaux.

⚠ AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité personnelle, n'insérez pas la batterie avant que l'outil ne soit complètement assemblé.

10.2 INSTALLEZ LA LAME



i REMARQUE

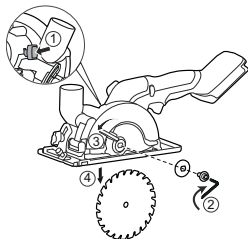
Avant d'installer la lame, retirez le bloc-batterie de l'outil.

1. Utilisez le levier de la protection inférieure pour soulever celle-ci et tenir le levier.
2. Installez la nouvelle lame.
3. Placez la bride extérieure et le boulon de la lame sur l'arbre.
4. Poussez le bouton pour verrouiller l'arbre.
5. Utilisez la clé pour serrer le boulon dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

i REMARQUE

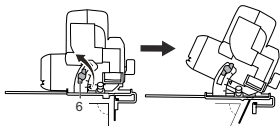
La flèche sur la lame pointe dans la même direction que la flèche sur la protection supérieure.

10.3 RETIREZ LA LAME



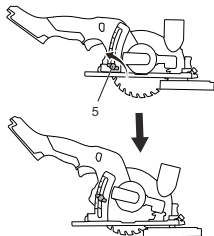
1. Poussez le bouton pour verrouiller l'arbre.
2. Utilisez la clé pour desserrer le boulon dans le sens des aiguilles d'une montre.
3. Retirez le boulon et la bride extérieure.
4. Utilisez le levier de la protection inférieure pour soulever celle-ci et tenir le levier.
5. Retirez la lame.

10.4 ANGLE DE COUPE



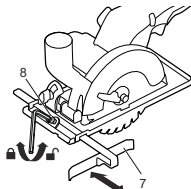
1. Desserrez le bouton de verrouillage de réglage d'angle (6)
2. Utilisez l'échelle de biseau pour régler l'angle nécessaire.
3. Serrez le bouton de verrouillage du biseau.

10.5 PROFONDEUR DE COUPE



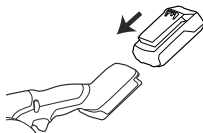
1. Desserrez le bouton de réglage de profondeur (5).
2. Remontez ou baissez la base jusqu'à ce que l'échelle de profondeur soit celle de la coupe souhaitée.
3. Serrez le bouton de réglage de profondeur.

10.6 LARGEUR DE COUPE



1. Desserrez le bouton de réglage de la largeur (8) pour déplacer la barre de guidage (7) à la largeur requise.
2. Vissez le bouton de réglage de la largeur une fois le réglage terminé.

10.7 INSTALLER LE BLOC-BATTERIE



⚠ AVERTISSEMENT

- Si le bloc-batterie ou le chargeur est endommagé, remplacez-le, au besoin.
- Arrêtez l'outil et attendez que le moteur s'arrête avant d'installer ou de retirer le bloc-batterie.
- Lisez et comprenez les instructions du manuel du bloc-batterie et du chargeur.

1. Alignez les languettes de la batterie avec les rainures du compartiment de batterie.
2. Poussez le bloc-batterie dans le compartiment de batterie jusqu'à ce qu'il soit bien encliqueté.
3. Vous devriez entendre un clic lorsque le bloc-batterie sera inséré correctement.

10.8 RETIRER LE BLOC-BATTERIE

1. Poussez et maintenez enfoncé le bouton de déblocage de la batterie.
2. Retirez le bloc-batterie de l'outil.

11 UTILISATION

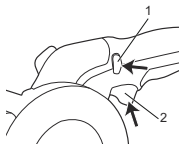
⚠ AVERTISSEMENT

Portez toujours des lunettes de protection.

⚠ AVERTISSEMENT

N'utilisez pas d'autres pièces ou d'accessoires non recommandés par le fabricant de ce produit.

11.1 DÉMARREZ L'OUTIL



i REMARQUE

La machine ne peut pas fonctionner tant que le bouton de verrouillage n'est pas poussé à fond vers la gauche ou la droite. Ne faites pas fonctionner la machine à basse vitesse pendant de longues périodes.

- Appuyez sur la gâchette pour démarrer la machine.

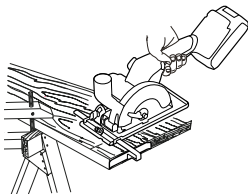
11.2 ARRÊTEZ L'OUTIL

- Relâchez la gâchette pour arrêter la machine.

⚠ AVERTISSEMENT

Relâchez la gâchette et laissez la machine s'arrêter complètement.

11.3 FAITES FONCTIONNER L'OUTIL



Le recul survient lorsque la lame se bloque rapidement et que l'appareil rebondit sur vous. Un pincement de la lame dans le bois peut faire caler la lame.

⚠ AVERTISSEMENT

Pour éviter le recul, relâchez la gâchette immédiatement si la lame cale.

- Maintenez la lame à la profondeur correcte.

- Avant de couper, vérifiez que les pièces à couper ne comportent pas de clous. Ne sciez pas sur un clou.
- Faites des coupes droites. Utilisez une barre de guidage de coupe droite pour les coupes. Cela vous aidera à éviter de tordre la lame.
- Utilisez des lames propres, aiguisées et correctement fixées. Ne faites pas de coupes avec des lames émoussées.
- Prenez correctement appui avant de commencer à couper.
- Exercez une pression régulière lorsque vous coupez. Ne forcez pas la coupe.
- Ne coupez pas de bois tordu ou mouillé.
- Maintenez fermement la scie avec les deux mains et maintenez votre corps dans une position équilibrée pour contrer la force des mouvements de recul.

12 ENTRETIEN

⚠ ATTENTION

Évitez que les liquides de freins, l'essence et les matériaux à base de pétrole ne viennent en contact avec les pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager le plastique et le rendre inutilisable.

⚠ ATTENTION

N'utilisez pas de solvants ou de détergents puissants sur le boîtier ou les composants en plastique.

⚠ AVERTISSEMENT

Retirez la batterie de l'outil avant l'entretien.

12.1 NETTOYEZ L'OUTIL

⚠ ATTENTION

L'outil doit être sec. L'humidité peut provoquer des risques de chocs électriques.

- Enlevez les matières indésirables de l'évent d'air à l'aide d'un aspirateur.
- Ne vaporisez pas l'évent d'air et ne le plongez pas dans des solvants.
- Nettoyez le boîtier et les composants en plastique avec un chiffon doux et humide.

13 DONNÉES TECHNIQUES

Voltage	24 V
Moteur	Sans balais

Vitesse à vide	6500 tr/min
Diamètre de la lame	4-1/2 " (115 mm)
Profondeur de coupe max à 0°	1.52 " (38.5 mm)
profondeur de coupe max à 45°	1.12 " (28.5 mm)
Poids sans batterie	4.2 lb (1.9 kg)
Batterie (modèle)	LB24A020/BAG708 et autres séries BAG
Chargeur (modèle)	2978602/ 2903102 et autres séries CAG

des conditions normales d'utilisation, sans frais pour le client. Cette garantie n'est valable que pour les appareils qui ont été utilisés à des fins personnelles, qui n'ont pas été loués à des fins industrielles ou commerciales et qui ont été entretenus conformément aux instructions du manuel du propriétaire fourni avec le produit neuf.

ARTICLES NON COUVERTS PAR LA GARANTIE :

1. Toute pièce qui est devenue inopérante en raison d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation commerciale, d'un abus, d'une négligence, d'un accident, d'un entretien inapproprié ou d'une modification; ou
2. L'appareil, s'il n'a pas été utilisé et/ou entretenu conformément au manuel du propriétaire; ou
3. Usure normale;
4. Articles d'entretien courant tels que lubrifiants, affûtage des lames;
5. Détérioration normale du fini extérieur due à l'utilisation ou à l'exposition.

La plage de température ambiante recommandée :

Article	Température
Plage de température d'entreposage de l'appareil	32°F (0°C) - 113°F (45°C)
Plage de température de fonctionnement de l'appareil	32°F (0°C) - 113°F (45°C)
Plage de température de recharge de la batterie	39°F (4°C) - 104°F (40°C)
Plage de température de fonctionnement du chargeur	39°F (4°C) - 104°F (40°C)
Plage de température d'entreposage de la batterie	32°F (0°C) - 113°F (45°C)
Plage de température de déchargement de la batterie	32°F (0°C) - 113°F (45°C)

ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE :

Le service de garantie est accessible en appelant notre ligne d'assistance téléphonique sans frais, au 1-888-909-6757.

FRAIS DE TRANSPORT :

Les frais de transport pour le déplacement de tout équipement motorisé ou accessoire sont à la charge de l'acheteur. Il incombe à l'acheteur de payer les frais de transport pour toute pièce retournée pour remplacement en vertu de la présente garantie, à moins qu'un tel retour soit demandé par écrit par Greenworks.

Adresse aux États-Unis :

Greenworks Tools

P.O. Box 1238, Mooresville, NC 28115

Adresse au Canada :

Greenworks Tools Canada, Inc.

P.O. Box 93095, Newmarket, Ontario, L3Y 8K3

Adresse au Mexique :

TECNOLOGIA CAMPO Y JARDIN S.A. DE C.V.

ADMINISTRADORES No. 5336 A, COL. ARCOS DE GUADALUPE, ZAPOPAN, JALISCO, C.P. 45037

14 GARANTIE LIMITÉE

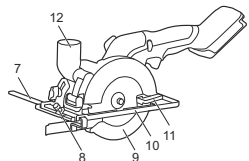
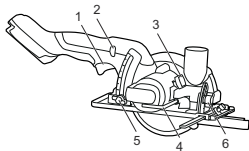


Greenworks garantit par la présente ce produit, à l'acheteur original avec preuve d'achat, pour une période de trois (3) ans contre tout défaut de matériaux, de pièces ou de main-d'œuvre. Greenworks, à sa propre discrétion, réparera ou remplacera toutes les pièces défectueuses, dans

1	Descripción.....	23	7	Símbolos en el producto.....	27
1.1	Finalidad.....	23	8	Niveles de riesgo.....	27
1.2	Vista general.....	23	9	Propuesta 65.....	27
2	Advertencias generales de seguridad para herramientas eléctricas.....	23	10	Instalación.....	28
2.1	Seguridad de la zona de trabajo...	23	10.1	Desembalaje de la herramienta...	28
2.2	Seguridad eléctrica.....	23	10.2	Instalación del disco.....	28
2.3	Seguridad personal.....	23	10.3	Retirada del disco.....	28
2.4	Utilización y cuidado de herramientas eléctricas.....	24	10.4	Ángulo de corte.....	28
2.5	Utilización y cuidado de herramientas a batería.....	24	10.5	Profundidad de corte.....	29
2.6	Servicio.....	25	10.6	Anchura de corte.....	29
3	Normas específicas de seguridad.....	25	10.7	Instalación de la batería.....	29
4	Procedimientos de corte.....	25	10.8	Retirar la batería.....	29
5	Causas del retroceso y cómo evitarlos:.....	26	11	Funcionamiento.....	29
6	Instrucciones de seguridad para la protección inferior.....	26	11.1	Puesta en marcha de la herramienta.....	29
			11.2	Detención de la herramienta.....	29
			11.3	Funcionamiento de la herramienta.....	30
			12	Mantenimiento.....	30
			12.1	Limpieza de la herramienta.....	30
			13	Datos técnicos.....	30
			14	Garantía limitada.....	31

1 DESCRIPCIÓN**1.1 FINALIDAD**

La máquina se utiliza para cortar todo tipo de madera.

1.2 VISTA GENERAL

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Gatillo | 8 Mando de ajuste de anchura |
| 2 Botón de desbloqueo | 9 Protección inferior |
| 3 Botón de bloqueo del eje | 10 Base |
| 4 Llave hexagonal | 11 Palanca de protección inferior |
| 5 Mando de ajuste de profundidad | 12 Tubo de aspiración de vacío |
| 6 Mando de ajuste de bisel | |
| 7 Guía para cortes paralelos | |

2 ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD PARA HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones que se proporcionan con esta herramienta eléctrica. El incumplimiento de las instrucciones indicadas a continuación puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.

Guarde todas las advertencias e instrucciones para su consulta posterior.

El término "herramienta eléctrica" empleado en las advertencias se refiere a su herramienta eléctrica con funcionamiento de red (con cable) o herramienta eléctrica con funcionamiento a batería (inalámbrica).

2.1 SEGURIDAD DE LA ZONA DE TRABAJO

- Mantenga limpia y bien iluminada la zona de trabajo. Las zonas desordenadas u oscuras fomentan los accidentes.
- No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como en la presencia de líquidos, gases o polvo que puedan inflamarse. Las herramientas eléctricas generan chispas que pueden encender el polvo o los gases.
- Mantenga alejados a los niños y los transeúntes mientras utilice una herramienta eléctrica. Las distracciones pueden hacer que pierda el control.

2.2 SEGURIDAD ELÉCTRICA

- Los enchufes de las herramientas eléctricas deben corresponder con la toma de corriente. Nunca modifique el enchufe en modo alguno. No utilice enchufes adaptadores con herramientas eléctricas conectadas a tierra. La utilización de enchufes no modificados y de tomas de corriente adecuadas reducirá el riesgo de descarga eléctrica.
- Evite el contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra, como tuberías, radiadores, estufas y refrigeradores. Existe un riesgo aumentado de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra.
- No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia o a condiciones de humedad. Si penetra agua en una herramienta eléctrica, aumentará el riesgo de descarga eléctrica.
- No abuse del cable. Nunca utilice el cable para transportar, tirar o desenchufar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable alejado del calor, el aceite, los bordes afilados o las piezas móviles. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- Cuando utilice una herramienta eléctrica en exteriores, use un cable alargador adecuado para uso en exterior. La utilización de un cable adecuado para uso en exterior reduce el riesgo de descarga eléctrica.
- Si no es inevitable el uso de una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, utilice un suministro protegido por un dispositivo de corriente residual (RCD). La utilización de un RCD reduce el riesgo de descarga eléctrica.

2.3 SEGURIDAD PERSONAL

- Manténgase alerta, preste atención a lo que está haciendo y use el sentido común cuando esté utilizando una herramienta eléctrica. No utilice herramientas eléctricas cuando esté cansado o se encuentre bajo los efectos de las drogas, el alcohol o los fármacos. Un momento de descuido durante el uso de herramientas eléctricas puede provocar lesiones personales graves.
- Utilice equipos de protección individual. Utilice siempre protección ocular. Si se utilizan equipos

de protección como máscaras antipolvo, zapatos de seguridad antideslizantes, cascos o protecciones auditivas en las condiciones adecuadas, se reducirán las lesiones personales.

- Evite la activación accidental. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectar a la fuente de alimentación o a la batería, al coger o al transportar la herramienta. Si lleva una herramienta eléctrica con el dedo puesto sobre el interruptor, o si enchufa una herramienta eléctrica con el interruptor encendido, pueden producirse accidentes.
- Retire cualquier llave de ajuste o llave inglesa de la herramienta antes de activarla. Una llave que se quede fijada a una pieza giratoria de la herramienta eléctrica puede provocar lesiones personales.
- No se estire demasiado para alcanzar lugares de difícil acceso. Mantenga en todo momento un buen equilibrio y los pies firmemente apoyados en el suelo. Esto permite un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.
- Vístase apropiadamente. No lleve ropa o joyas sueltas. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes lejos de las piezas móviles. La ropa suelta, las joyas o el cabello largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.
- Si se utilizan dispositivos para la conexión de sistemas de extracción y recogida de polvo, asegúrese de que estén conectados y se utilicen correctamente. La utilización de sistemas de recogida de polvo puede reducir los riesgos relacionados con el polvo.
- No permita que la familiaridad adquirida con el uso frecuente de las herramientas le permita ser confiado e ignorar los principios de seguridad de las herramientas. Una acción descuidada puede provocar lesiones graves en una fracción de segundo.

2.4 UTILIZACIÓN Y CUIDADO DE HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

- No fuerce la herramienta eléctrica. Utilice la herramienta eléctrica correcta para su aplicación. La herramienta eléctrica correcta hará el trabajo mejor y con mayor seguridad a la velocidad para la que se diseñó.
- No utilice la herramienta eléctrica si el interruptor no la enciende y la apaga. Cualquier herramienta eléctrica que no pueda controlarse con el interruptor es peligrosa y debe repararse.
- Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación o retire la batería, si es extraíble, de la herramienta eléctrica antes de realizar ajustes, cambiar accesorios o almacenar herramientas eléctricas. Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de que la herramienta eléctrica se arranque accidentalmente.

- Almacene las herramientas eléctricas inactivas fuera del alcance de los niños y no permita que personas que no estén familiarizadas con la herramienta eléctrica o estas instrucciones puedan utilizarla. Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de usuarios inexpertos.
- Mantenga las herramientas eléctricas y los accesorios. Compruebe si hay desalineación o unión de las piezas móviles, rotura de piezas y cualquier otra condición que pueda afectar al funcionamiento de las herramientas eléctricas. Si ha sufrido daños, lleve a reparar la herramienta eléctrica antes del uso. Numerosos accidentes se deben a herramientas eléctricas mal mantenidas.
- Mantenga limpias y afiladas las herramientas de corte. Las herramientas de corte mantenidas correctamente con filos cortantes tienen menos probabilidades de atascarse y son más fáciles de controlar.
- Utilice la herramienta eléctrica, los accesorios, las brocas, etc. de acuerdo con estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo a realizar. El uso de la herramienta eléctrica para operaciones distintas de las previstas podría dar lugar a una situación peligrosa.

2.5 UTILIZACIÓN Y CUIDADO DE HERRAMIENTAS A BATERÍA

- Recargue solo con el cargador especificado por el fabricante. Un cargador adecuado para un tipo de batería puede dar lugar a un riesgo de incendio cuando se usa con otra batería.
- Utilice las herramientas eléctricas únicamente con las baterías designadas específicamente. El uso de cualquier otra batería puede dar lugar a un riesgo de lesiones e incendio.
- Cuando la batería no esté en uso, manténgala alejada de otros objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan hacer una conexión entre los terminales. El cortocircuito de los terminales de la batería puede provocar quemaduras o incendios.
- Bajo condiciones abusivas, es posible que salga líquido despedido de la batería; evite el contacto. Si se produce un contacto accidental, aclare con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, acuda también al médico. El líquido despedido de la batería puede provocar irritación o quemaduras.
- No utilice una batería o una herramienta que haya sufrido daños o modificaciones. Las baterías dañadas o modificadas pueden exhibir un comportamiento impredecible que puede dar lugar a un incendio, una explosión o un riesgo de lesiones.
- No exponga una batería o una herramienta al fuego ni a temperatura excesiva. La exposición al

fuego o a una temperatura superior a 130°C puede provocar una explosión.

- Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería o la herramienta fuera del intervalo de temperatura especificado en las instrucciones. La carga incorrecta o a temperaturas fuera del intervalo especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.

2.6 SERVICIO

- Solicite a un técnico de reparación cualificado que realice las tareas de servicio de su herramienta eléctrica utilizando únicamente piezas de repuesto idénticas. Esto garantizará el mantenimiento de la seguridad de la herramienta eléctrica.
- Nunca repare las baterías dañadas. La reparación de las baterías únicamente debe ser realizada por el fabricante o los proveedores de servicio técnico autorizados.

3 NORMAS ESPECÍFICAS DE SEGURIDAD

- Obtenga más información sobre sus herramientas eléctricas. Lea detenidamente el manual del operario. Aprenda sus aplicaciones y limitaciones, así como los riesgos potenciales específicos relacionados con esta herramienta eléctrica. Si respeta esta instrucción reducirá el riesgo de descargas, incendios o lesiones graves.
- Utilice siempre gafas de seguridad con pantallas laterales que cumplan la norma ANSI Z87.1. Si respeta esta instrucción reducirá el riesgo de lesiones graves.
- Proteja sus pulmones. Utilice siempre una mascarilla antipolvo o un aparato de protección respiratoria si el trabajo a efectuar es propenso a generar polvo. Si respeta esta instrucción reducirá el riesgo de lesiones graves.
- Proteja su capacidad auditiva. Utilice siempre protección auditiva cuando utilice la herramienta durante períodos prolongados. Si respeta esta instrucción reducirá el riesgo de lesiones graves.
- Las herramientas a batería no tienen que estar enchufadas en una toma eléctrica; por tanto, siempre están en condiciones de funcionamiento. Está atento a posibles riesgos cuando no utilice su herramienta a batería o al cambiar accesorios. Si sigue esta instrucción reducirá el riesgo de descarga eléctrica, incendio o lesiones graves.
- No coloque las herramientas a batería o sus baterías cerca del fuego o el calor. Esto reducirá el riesgo de explosión y posibles lesiones.
- No aplaste, deje caer ni dañe la batería. No utilice una batería o un cargador que se haya caído o recibido un golpe fuerte. Una batería dañada podría explotar. Deseche inmediatamente y de forma adecuada una batería caída o dañada.

- Las baterías pueden explotar en presencia de una fuente de ignición, como una luz piloto. Para reducir el riesgo de lesiones graves, nunca utilice un producto inalámbrico en presencia de una llama viva. La explosión de una batería puede propulsar desechos y productos químicos. En caso de exposición, lave con agua inmediatamente.
- No cargue la herramienta a batería en un lugar húmedo o mojado. Si respeta esta instrucción reducirá el riesgo de descarga eléctrica.
- Para obtener los mejores resultados, su herramienta a batería debe cargarse en un lugar donde la temperatura sea superior a 10 °C (50 °F) pero inferior a 37,7 °C (100 °F). Para reducir el riesgo de lesiones graves, no almacene en exterior ni en vehículos.
- En condiciones de uso o temperaturas extremas, pueden producirse fugas de la batería. Si el líquido entra en contacto con la piel, lave inmediatamente con jabón y agua. Si le entra líquido en los ojos, lávelos con agua limpia durante al menos 10 minutos, a continuación, busque atención médica de inmediato. Si respeta esta instrucción reducirá el riesgo de lesiones graves.
- Conserve estas instrucciones. Consúltelas con frecuencia y utilícelas para instruir a otras personas que puedan utilizar esta herramienta. Si presta esta herramienta a otra persona, déjele también estas instrucciones para evitar un uso incorrecto de la máquina y posibles lesiones.

4 PROCEDIMIENTOS DE CORTE

PELIGRO

Mantenga las manos alejadas de la zona de corte y del disco. Mantenga su segunda mano en el asa auxiliar o en la carcasa del motor. Si ambas manos sujetan la sierra, el disco no puede cortarlas.

- No meta la mano debajo de la pieza de trabajo. La protección no puede protegerle del disco debajo de la pieza de trabajo.
- Ajuste la profundidad de corte al grosor de la pieza de trabajo. Debajo de la pieza de trabajo debe verse menos de un diente completo de los dientes del disco.
- Nunca sujete la pieza de trabajo en las manos o transversalmente en la pierna durante el corte. Fije la pieza de trabajo a una plataforma estable. Es importante apoyar la pieza de trabajo correctamente para minimizar la exposición corporal, el atasco del disco o la pérdida de control.
- Sujete la herramienta eléctrica por las superficies de agarre aisladas, antes de realizar una operación en la que la herramienta de corte pueda entrar en contacto con cableado oculto o su propio cable. Si entra en contacto con un cable con "corriente" las piezas metálicas expuestas de la

herramienta eléctrica también tendrán "corriente" y podrían producir una descarga eléctrica al operario.

- **Al realizar cortes paralelos utilice siempre una guía para cortes paralelos o una guía de borde recto.** Esto mejora la precisión del corte y reduce la posibilidad de que el disco se atasque.
- **Utilice siempre discos con el tamaño y la forma correctos (diamante frente a redonda) de los orificios del eje.** Los discos que no coinciden con los elementos de montaje de la sierra funcionarán de manera excéntrica, provocando la pérdida de control.
- **Nunca utilice arandelas de disco o pernos dañados o incorrectos.** Las arandelas y los pernos se han diseñado especialmente para su sierra, para ofrecer un rendimiento óptimo y seguridad durante el funcionamiento.

5 CAUSAS DEL RETROCESO Y CÓMO EVITARLOS:

- Se denomina retroceso a una reacción repentina de la herramienta debido a atasco, trabado o alineación incorrecta del disco de corte que hace perder momentáneamente el control de la sierra y que esta salte y salga despedida de la pieza cortada en dirección al usuario.
- Cuando el disco queda atascado o trabado por el corte que se cierra, el disco se atasca y la reacción del motor hace que la unidad se mueva rápidamente hacia el operario.
- Si el disco se tuerce o se desalinea en el corte, los dientes en el borde posterior del disco pueden penetrar en la superficie superior de la madera, lo que hace que el disco salga del corte y salte hacia el operario.
- El retroceso es el resultado del mal uso de la herramienta o de procedimientos o condiciones de uso incorrectos que podría evitarse tomando las precauciones que se indican a continuación:
 - **Mantenga agarrada la sierra con firmeza y coloque los brazos de forma que puedan resistir las fuerzas de retroceso.** Posicione su cuerpo a uno de los lados del disco y no en línea con el mismo. *El retroceso puede hacer que la sierra salte hacia atrás, pero el operario puede controlar las fuerzas de retroceso si se toman las precauciones adecuadas.*
 - **Si el disco se atasca, o al interrumpir un corte por cualquier motivo, suelte el gatillo y mantenga la sierra inmóvil en el material hasta que el disco se detenga por completo.** Nunca intente sacar la sierra de la pieza o tirar de la sierra hacia atrás mientras esté en movimiento, ya que podría causar un retroceso. *Investigue y tome medidas correctivas para eliminar la causa del atasco de la hoja.*

- **Cuando vuelva poner en marcha la sierra sobre la pieza de trabajo, centre la hoja de sierra en la entalladura de tal manera que los dientes de sierra no estén en contacto con el material.** *Si el disco de sierra se agarra, puede saltar o rebotar de la pieza de trabajo cuando vuelva a poner en marcha la sierra.*
- **Apoye los tabloncillos largos para reducir el riesgo de golpes y retrocesos del disco.** Los paneles largos tienden a doblarse debido a su propio peso. Debajo del panel deben colocarse soportes a ambos lados, cerca de la línea de corte y cerca del borde del panel.
- **No utilice discos desafilados o dañados.** Los discos desafilados o mal ajustados producen un corte estrecho que genera una fricción excesiva, el atasco del disco y el retroceso.
- **Las palancas de bloqueo del ajuste de bisel y de profundidad del disco deben estar bien apretadas y seguras antes de realizar el corte.** *Si el ajuste del disco se mueve durante el corte, puede provocar atascamiento y retroceso.*
- **Preste especial al cortar en paredes existentes u otras áreas ciegas.** *El disco saliente puede cortar objetos que puede provocar un retroceso.*










6 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LA PROTECCIÓN INFERIOR

- **Compruebe que la protección inferior cierre correctamente antes de cada uso.** No utilice la sierra si la protección inferior no se mueve libremente y se cierra instantáneamente. Nunca fije ni ate la protección inferior en la posición abierta. *Si la sierra se cae accidentalmente, la protección inferior puede doblarse. Levante la protección inferior con el asa retráctil y asegúrese de que se mueva libremente y que no toque el disco ni ninguna otra pieza, en todos los ángulos y profundidades de corte.*
- **Compruebe el funcionamiento del muelle de la protección inferior.** Si la protección y el muelle no funcionan correctamente, deben revisarse antes del uso. *La protección inferior puede funcionar mal debido a piezas dañadas, depósitos pegajosos o una acumulación de residuos.*
- **La protección inferior puede retraerse manualmente solo para cortes especiales como "cortes de inmersión" y "cortes compuestos".** Levante la protección inferior al retraer el asa y, tan pronto como el disco entre en el material, la protección inferior debe liberarse. *Para todos los demás cortes, la protección inferior debe funcionar automáticamente.*
- **Observe siempre que la protección inferior esté cubriendo el disco antes de colocar la sierra hacia abajo en el banco de trabajo o en el suelo.** *Un disco sin protección y en movimiento hará que la sierra vaya hacia atrás, cortando lo que*

se encuentre en su camino. Tenga en cuenta el tiempo que tarda el disco en detenerse después de soltar el interruptor.




7 SÍMBOLOS EN EL PRODUCTO

En esta herramienta pueden utilizarse algunos de los siguientes símbolos. Le rogamos que los estudie y aprenda su significado. La interpretación correcta de estos símbolos le permitirá manejar la herramienta mejor y de manera más segura.

Símbolo	Explicación
V	Voltios
min ⁻¹	Velocidad sin carga
—	Corriente continua
	Alerta de seguridad
	Debe leer y entender todas las instrucciones antes de manejar el producto, así como seguir todas las advertencias e instrucciones de seguridad.
	Lleve protección auditiva.
	Lleve protección ocular.
	No exponga el producto a la lluvia o a condiciones de humedad.
	Lleve una máscara antipolvo.
	Símbolo No tocar
	Símbolo No tocar
	Símbolo No tocar
	Superficie caliente

8 NIVELES DE RIESGO

Las siguientes indicaciones y los significados explican los niveles de riesgo asociados a este producto.

SÍMBOLO	INDICACIÓN	SIGNIFICADO
	PELIGRO	Indica una situación de peligro inminente que, de no evitarse, provocará lesiones graves o incluso la muerte.
	ADVERTENCIA	Indica una situación de peligro potencial que, de no evitarse, podría provocar lesiones graves o incluso la muerte.
	PRECAUCIÓN	Indica una situación de peligro potencial que, de no evitarse, puede provocar lesiones leves o moderadas.
	PRECAUCIÓN	(Sin símbolo de alerta sobre seguridad) Indica una situación que puede provocar daños materiales.

9 PROPUESTA 65

AVISO

Este producto contiene una sustancia química conocida en el estado de California como causante de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. El polvo generado por el lijado eléctrico, el serrado, el esmerilado, la perforación y otras actividades de construcción contiene sustancias químicas que se sabe que son causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Algunos ejemplos de estas sustancias químicas son:

- Plomo de pinturas con base de plomo;
- Sílice cristalina de ladrillos y cemento y otros productos de albañilería;
- Arsénico y cromo de la madera tratada químicamente.

El riesgo de exposición a estas sustancias químicas varía según la frecuencia con la que realice este tipo de trabajo. Para reducir su exposición a estas sustancias químicas, trabaje en una zona bien ventilada y trabaje con equipos de seguridad aprobados, como máscaras antipolvo, que estén especialmente diseñadas para filtrar partículas microscópicas.

Conserve estas instrucciones.

10 INSTALACIÓN

10.1 DESEMBALAJE DE LA HERRAMIENTA



AVISO

Asegúrese de montar correctamente la herramienta antes del uso.



AVISO

- Si las piezas de la herramienta presentan daños, no la utilice.
- Si faltan piezas, no haga funcionar la herramienta.
- Si faltan piezas o hay piezas dañadas, contacte el centro de servicio.

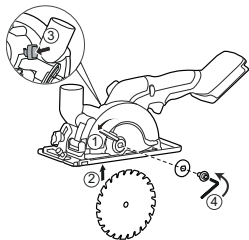
1. Abra el embalaje.
2. Lea la documentación que se encuentra en la caja.
3. Retire todas las piezas sin montar de la caja.
4. Retire la herramienta de la caja.
5. Deseche la caja y el material de embalaje de conformidad con los reglamentos locales.



AVISO

Por su seguridad personal, no inserte la batería antes de haber montado la herramienta por completo.

10.2 INSTALACIÓN DEL DISCO



NOTA

Antes de instalar el disco, retire la batería de la herramienta.

1. Utilice la palanca de la protección inferior para levantar la protección inferior y sujetar la palanca.
2. Instale el disco nuevo.

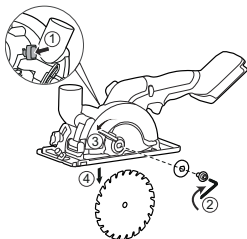
3. Coloque el reborde exterior y el perno del disco en el eje.
4. Presione el botón de bloqueo del eje para bloquear el eje.
5. Utilice la llave hexagonal para apretar el perno en sentido antihorario.



NOTA

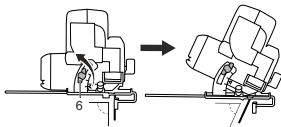
La flecha del disco apunta en la misma dirección que la flecha de la protección superior.

10.3 RETIRADA DEL DISCO



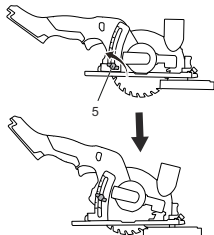
1. Presione el botón de bloqueo del eje para bloquear el eje.
2. Utilice la llave hexagonal para aflojar el perno del disco en sentido horario.
3. Retire el perno y la brida exterior.
4. Utilice la palanca de la protección inferior para levantar la protección inferior y sujetar la palanca.
5. Retire el disco.

10.4 ÁNGULO DE CORTE



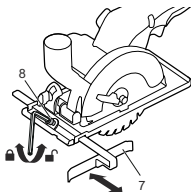
1. Afloje el mando de bloqueo de bisel (6).
2. Utilice la escala de bisel para ajustar el ángulo deseado.
3. Apriete el mando de bloqueo de bisel.

10.5 PROFUNDIDAD DE CORTE



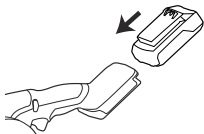
1. Afloje el mando de ajuste de profundidad (5).
2. Suba o baje la base hasta que la escala de profundidad alcance la profundidad de corte deseada.
3. Apriete el mando de ajuste de profundidad.

10.6 ANCHURA DE CORTE



1. Afloje el mando de ajuste de anchura (8) para desplazar la guía para cortes paralelos (7) a la anchura necesaria.
2. Apriete el mando de ajuste de anchura después del ajuste.

10.7 INSTALACIÓN DE LA BATERÍA



AVISO

- Si la batería o el cargador ha sufrido daños, sustituya la batería o el cargador.
- Detenga la herramienta y espere hasta que el motor se pare antes de instalar o retirar la batería.
- Debe leer y entender las instrucciones del manual de la batería y el cargador.

ES

1. Alinee las nervaduras de la batería con las ranuras del compartimento de la batería.
2. Introduzca la batería en el compartimento de la batería hasta que encaje en su posición.
3. Cuando escuche un clic, la batería está instalada.

10.8 RETIRAR LA BATERÍA

1. Pulse y mantenga pulsado el botón de desbloqueo de la batería.
2. Retire la batería de la herramienta.

11 FUNCIONAMIENTO

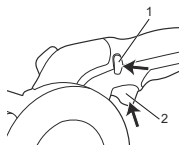
AVISO

Lleve siempre protección ocular.

AVISO

No utilice ningún accesorio no recomendado por el fabricante de este producto.

11.1 PUESTA EN MARCHA DE LA HERRAMIENTA



NOTA

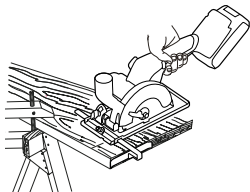
La herramienta no puede funcionar hasta que el botón de desbloqueo se empuje totalmente hacia la izquierda o la derecha. No utilice la herramienta a baja velocidad durante largos periodos de tiempo.

1. Apriete el gatillo para encender la herramienta.
- 11.2 DETENCIÓN DE LA HERRAMIENTA**
1. Suelte el gatillo para apagar la herramienta.

AVISO

Suelte el gatillo y deje que la herramienta se detenga por completo.

11.3 FUNCIONAMIENTO DE LA HERRAMIENTA



El retroceso se produce cuando el disco se atasca rápidamente y la herramienta retrocede hacia usted. Un paso que pellizque el disco en la madera puede producir el atasco del disco.

⚠ AVISO

Para evitar el retroceso, suelte el gatillo interruptor inmediatamente si el disco se atasca.

1. Mantenga el disco en la posición de profundidad correcta.
2. Examine si hay clavos en la pieza de trabajo antes de cortar. No corte un clavo.
3. Haga cortes rectos. Use una guía para cortes paralelos recta cuando haga cortes paralelos. Esto ayuda a evitar que se tuerza el disco.
4. Utilice discos limpios, afilados y correctamente colocados. No haga cortes con discos desafilados.
5. Apoye correctamente la pieza de trabajo antes de empezar un corte.
6. Emplee una presión estable cuando realice un corte. No fuerce un corte.
7. No corte madera deformada o mojada.
8. Sujete la sierra firmemente y mantenga su cuerpo en una posición equilibrada para contrarrestar las fuerzas si se produce retroceso.

12 MANTENIMIENTO

⚠ PRECAUCIÓN

No permita que líquidos de frenos, gasolina y otros derivados del petróleo toquen las piezas de plástico. Las sustancias químicas pueden dañar el plástico y hacer que quede inservible.

⚠ PRECAUCIÓN

No utilice disolventes o detergentes fuertes en la carcasa o los componentes de plástico.

⚠ AVISO

Retire la batería de la herramienta antes de realizar tareas de mantenimiento.

12.1 LIMPIEZA DE LA HERRAMIENTA

⚠ PRECAUCIÓN

La herramienta debe estar seca. La humedad supone un riesgo de descargas eléctricas.

- Quite el material no deseado del respiradero con un aspirador.
- No pulverice el respiradero ni lo introduzca en disolventes.
- Limpie la carcasa y los componentes de plástico con un paño húmedo y suave.

13 DATOS TÉCNICOS

Tensión	24 V
Motor	Sin escobillas
Velocidad sin carga	6500 RPM
Diámetro de cuchilla	4-1/2" (115 mm)
Profundidad máxima de corte a 0°	1.52" (38.5 mm)
Profundidad máxima de corte a 45°	1.12" (28.5 mm)
Peso sin batería	4.2 lbs (1.9 kg)
Modelo de batería	LB24A020/BAG708 y otras series BAG
Modelo de cargador	2978602/ 2903102 y otras series CAG

El intervalo de temperatura ambiente recomendado:

Elemento	Temperatura
Intervalo de temperatura de almacenamiento del aparato	32°F (0°C) - 113°F (45°C)
Intervalo de temperatura de funcionamiento del aparato	32°F (0°C) - 113°F (45°C)
Intervalo de temperatura de carga de la batería	39°F (4°C) - 104°F (40°C)

Elemento	Temperatura
Intervalo de temperatura de funcionamiento del cargador	39°F (4°C) - 104°F (40°C)
Intervalo de temperatura de almacenamiento de la batería	32°F (0°C) - 113°F (45°C)
Intervalo de temperatura de descarga de la batería	32°F (0°C) - 113°F (45°C)

14 GARANTÍA LIMITADA



Por la presente Greenworks garantiza este producto, al comprador original con el comprobante de compra, durante un periodo de tres (3) años frente a defectos en materiales, piezas o mano de obra. A su entera discreción Greenworks reparará o sustituirá cualquiera y todas las piezas que resulten ser defectuosas, con un uso normal, sin coste alguno para el cliente. Esta garantía es válida únicamente para unidades que se hayan utilizado para uso personal que no han sido compradas o alquiladas para uso industrial/comercial y cuyo mantenimiento se ha realizado de acuerdo con las instrucciones del manual del propietario suministrado con el producto nuevo.

ARTÍCULOS NO CUBIERTOS POR LA GARANTÍA:

1. Cualquier pieza que no funcione debido a mal uso, uso comercial, abuso, negligencia, accidente, mantenimiento inadecuado o alteración; o
2. La unidad, si no ha sido utilizada o mantenida de acuerdo con el manual del propietario; o
3. Desgaste normal;
4. Artículos de mantenimiento de rutina tales como lubricantes, afilado de cuchillas;
5. Deterioro normal del acabado exterior debido a uso o la exposición.

LÍNEA DE ASISTENCIA TELEFÓNICA:

Puede contactar con el servicio de garantía llamando a nuestra línea de asistencia telefónica gratuita a 1-888-909-6757.

COSTES DE TRANSPORTE:

Los costes de transporte por el desplazamiento de cualquier unidad o accesorio de equipos eléctricos son responsabilidad del comprador. Es responsabilidad del

comprador pagar los costes de transporte de cualquier pieza enviada para su sustitución bajo esta garantía, a menos que dicha devolución sea solicitada por escrito por Greenworks.

Dirección en EE.UU.:

Greenworks Tools

P.O. Box 1238, Mooresville, NC 28115

Dirección en Canadá:

Greenworks Tools Canada, Inc.

P.O. Box 93095, Newmarket, Ontario, L3Y 8K3

Dirección en México:

TECNOLOGIA CAMPO Y JARDIN S.A. DE C.V.

ADMINISTRADORES No. 5336 A, COL. ARCOS DE GUADALUPE, ZAPOPAN , JALISCO , C.P. 45037

www.greenworkstools.com



greenworks

P0804674-00 Rev B1